In the case of the collection of that taxation by the clerk, the latter shall remit the amount, in the case of a member of the Sûreté du Québec, to the Minister of Finance or, in the case of a member of a municipal police force, to the municipality, the urban community or the intermunicipal management board concerned.".

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

9562

Gouvernement du Québec

O.C. 63-96, 16 January 1996

Professional Code (R.S.Q., c. C-26)

Occupational therapists

— Terms and conditions for the issue of permits

Regulation respecting terms and conditions for the issue of permits by the Ordre des ergothérapeutes du Québec

WHEREAS under paragraph *i* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q, c. C-26; 1994, c. 40), the Bureau of a professional order may, by regulation, determine the other terms and conditions for issuing permits, specialist's certificates or special authorizations, in particular, the obligation to serve the periods of professional training and to pass the professional examinations it determines;

WHEREAS under paragraph *i* of section 94 of the Code, the Bureau of the Ordre des ergothérapeutes du Québec made the Regulation respecting terms and conditions for the issue of permits by the Ordre des ergothérapeutes du Québec;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of the Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 7 June 1995 with a notice that it could be submitted to the Government for approval upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office des professions has made its recommendations;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation respecting terms and conditions for the issue of permits by the Ordre des ergothérapeutes du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

MICHEL CARPENTIER, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting terms and conditions for the issue of permits by the Ordre des ergothérapeutes du Québec

Professional Code (R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. *i*; 1994, c. 40, s. 81)

DIVISION I

ISSUE OF PERMITS

- **1.** The Bureau of the Ordre des ergothérapeutes du Québec shall issue a permit to a candidate who has applied therefor and who fulfils the following conditions:
- (1) he holds a diploma that meets the requirements for the permit issued by the Order and is recognized by the Government under the first paragraph of section 184 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26; 1994, c. 40, s. 164) or a diploma recognized as equivalent by the Bureau under subparagraph g of the first paragraph of section 86 of the Code;
- (2) he has completed a training period in accordance with Division II;
- (3) he has demonstrated a working knowledge of the official language of Québec in accordance with the Charter of the French language (R.S.Q., c. C-11);
- (4) he has paid any fees or dues required for the issue of the permit.

DIVISION II TRAINING PERIOD

2. The training period is a period of advanced learning served on a full-time basis in a clinical situation and involving a gradual increase in responsibilities and the rendering of professional services under the supervision of an occupational therapist.

- **3.** The training period shall last 560 hours divided into 2 periods of 280 hours each.
- **4.** The Order shall ensure that candidates are assigned to serve their training periods in clinical situations in which they have the opportunity to acquire well-balanced clinical experience in the areas of mental and physical health.
- **5.** An occupational therapist who has supervised a candidate's training period shall complete a training period evaluation report and send it to the candidate and to the corporate seat of the Order within 20 days following the end of the training period.
- **6.** The committee formed by the Bureau to examine permit applications shall make appropriate recommendations to the Bureau.

At the first meeting following the date of receipt of the committee's recommendation, the Bureau shall decide whether a candidate has fulfilled the training period requirements, and the secretary of the Order shall inform the candidate of the Bureau's decision within 30 days.

Where a candidate has not fulfilled the training period requirements, the secretary shall also inform him of the areas where improvement is needed and of the procedure that must be followed to fulfil the training period requirements.

7. Where a candidate is informed that he has not fulfilled the training period requirements, he may apply to the Bureau for a hearing, provided that he applies to the secretary in writing within 30 days following receipt of the decision.

The Bureau has 60 days from the date of receipt of the candidate's application during which to hear him and, for that purpose, it shall convene him in writing by registered mail at least 10 days before the date of the hearing.

The revised decision ensuing from the hearing is final.

8. Paragraph 2 of section 1 does not apply to a candidate who has obtained a diploma that meets the requirements for the permit issued by the Order and recognized by the Government under the first paragraph of section 184 of the Code and who first registered for the program of studies during the 1994 fall term or thereafter, in the case of the diploma awarded by the Université de Montréal, or during the 1995 fall term or thereafter, in the case of the diploma awarded by McGill University or by Université Laval.

Moreover, paragraph 2 of section 1 does not apply to a candidate who has obtained a diploma that meets the requirements for the permit issued by the Order and recognized by the Government under the first paragraph of section 184 of the Code and who first registered for the program of studies before the 1994 fall term, in the case of the diploma awarded by the Université de Montréal, or before the 1995 fall term, in the case of the diploma awarded by McGill University or by Université Laval, provided that the candidate holds an attestation of transfer between program versions issued by the university that awarded him the diploma.

The second paragraph remains in force until 1 September 2001, in the case of the diploma awarded by the Université de Montréal, or until 1 September 2002, in the case of the diploma awarded by McGill University or by Université Laval.

9. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9568

Gouvernement du Québec

O.C. 64-96, 16 January 1996

Professional Code (R.S.Q., c. C-26)

Engineers

— Other terms and conditions for permits to be issued

— Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting other terms and conditions for permits to be issued by the Ordre des ingénieurs du Québec

WHEREAS under paragraph *i* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of the Ordre des ingénieurs du Québec may, by regulation, determine the other terms and conditions for issuing permits, specialist's certificates or special authorizations, in particular, the obligation to serve the periods of professional training and to pass the professional examinations it determines;

WHEREAS under that section, the Bureau made the Regulation respecting other terms and conditions for permits to be issued by the Ordre des ingénieurs du Québec, approved by Order in Council 287-94 dated 23 February 1994;